Redacţiunea, Administraţiunea, şi Tipografia:
Braşov, piaţa mare Nr. 30.

Scrisori nefrancate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrimet.

INSERATE se primesc la Administraţiune în Braşov şi la următórele Birouri de anunciuri: în Viena: *M. Dukes, Heinrich Schalek, Rudolf Mosse, A. Oppeliks* Nachfolger; *Anton Oppelik, J. Dannebcr*, în Budapesta: *A. V. Goldberger, Eckstein Bernat*: în Bucuresci: *Agence Havas*, Succursale de Roumanie; în Hamburg: *Karolyi & Liebmann.*

Preţul inserţiunilor: o seria garmond pe o colónă 6 cr. şi 30 cr. timbru pentru o publicare. Publicărî mai dese după tarifă şi învoială.

Reclame pe pagina a 3-a o seria 10 cr. séu 30 banî.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LIX.

„Gazeta" iese în fiă-care di.

Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe şése lunî 6 fl., pe trei lunî 3 fl.
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.

Pentru România şi străinătate:
Pe un an 40 francî, pe şése lunî 20 fr., pe trei lunî 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 francî.
Se prenumeră la tóte oficiele poştale din întru şi din afară şi la dd. colectorî.

Abonamentul pentru Braşov
administraţiunea, piaţa mare, Têrgul Inului Nr. 30, etagiu I.: pe un an 10 fl., pe şése lunî 5 fl., pe trei lunî 2 fl. 50 cr. Cu dusul în casă: Pe un an 12 fl., pe 6 lunî 6 fl., pe trei lunî 3 fl. Un esemplar 5 cr. v. a. séu 15 banî. Atât abonamentele cât şi inserţiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 77. **Braşov, Sâmbătă, 6 (18) Aprilie** **1896.**

Işĭ strîng rêndurile...

Tripla alianţă îşĭ strînge rêndurile.

Acésta este cu puţine cuvinte însemnătatea politică a călĕtoriei împĕratului Germaniei în statele aliaţilor sĕi şi a manifestaţiunilor demonstrative de intimitate între domnitorii şi curţile lor la Veneţia şi la Viena.

De rêndul acesta Suveranii au fost încunjuraţĭ şi de miniştri lor şi au ţinut unii cu alţii lungĭ conferenţe.

Despre ce a fost vorba în aceste conferenţe, se 'nţelege, vor avé cunoscinţă adĭ încă numai cei ce au luat parte la ele. Ca întotdéuna însĕ pressa face combinaţiunile ei.

Foile englese au accentuat mai întâiu ca fórte probabil, că de astădată s'a tractat de reînoirea triplei alianţe, ba întru câtva de reîncopcierea ei, deórece mai ales legăturile cu Italia erau în pericul în timpul din urmă de a se slăbi.

Pressa germană a rĕspuns, că n'au fost nicĭ odată în pericul de-a se sgudui legăturile dintre statele aliate şi că şi de astă-dată prin călĕtoria împĕratului Wilhelm nu s'a manifestat decât tăria acestor legăturĭ, carĭ s'au încheiat pentru pazirea şi apĕrarea păcii europene.

Este cunoscut temperamentul neliniştit şi pasiunea împĕratului Wilhelm al Germaniei de a călĕtori. Nu trece lună ca sĕ nu cetim, că a intreprins o nouă escursiune. Cu tóte aceste în timpul de faţă însăşĭ logica evenimentelor din afară ne face sĕ credem, că întrevederile dela Veneţia şi Viena au urmărit de astădată un scop politic mai însemnat.

De când s'a retras principele Bismark, împĕratul Wilhelm conduce singur politica esterióră germană şi are ambiţia de a juca pretutindenĭ, în tóte cestiunile un rol conducĕtor séu cel puţin, când e vorba de iniţiativa altor state, hotărîtor. In nisuinţa acésta împĕratul german este cu deosebire sensibil când se tratéză de acţiunĭ diplomatice, carĭ sunt de natură a strînge, printr'o cooperare, intimitatea între Rusia şi Francia. Atuncĭ Germania emuléză cu Francia în a se arăta indispensibilă pentru Rusia, când e vorba de interesele acesteia.

Aşa s'a întêmplat ca Germania în mod neaşteptat sĕ se alăture anul trecut la Rusia şi Francia sprijinind acţiunea lor diplomatică intreprinsă în favorul Chinei şi pentru a stêmpĕra pretensiunile Japonezilor la încheiarea păcii, după rĕsboiul purtat cu atâta succes de cei din urmă.

Şi nu numai odată politica germană, arătându-se prevenitóre faţă cu Rusia, a venit în conflict cu Anglia, care este mai apropiată triplei alianţe prin interesele comune, ce le are cu ea mai des în Orientul Europei.

In cestiunea egipténă Germania s'a dat érăşĭ pe partea Angliei şi acésta nu puţin a contribuit ca disposiţia Englesilor sĕ se schimbe în favorul ei. Intr'aceea însĕ călĕtoria principelui Hohenlohe la Paris, deşi acesta asigură că s'a dus acolo numai în afacerĭ private, a deşteptat nouĕ bănuielĭ despre atitudinea Germaniei, mai ales că foile francese comunică ca şi sigur că cancelarul german a stabilit o înţelegere perfectă cu ministrul de esterne frances, după care Germania érăşĭ va coopera şi în cestiunea Egiptului cu Rusia şi Francia.

Rĕmâne ca viitorul cel mai apropiat sĕ facă lumină în privinţa acésta, dér e probabil că împĕratul german, convingêndu-se, că nu mai merge nicĭ cu concurenţa, ce vrea sĕ-o facă politica germană Franciei în a se arăta plăcută Rusiei, a voit, ca în faţa evenimentelor, şi în special şi a celor din Turcia şi peninsula balcanică, sĕ demonstreze, ca sĕ se scie în Francia şi Rusia, că alianţa triplă şi-a strîns érăşĭ rêndurile şi că stă gata — a păzi „pacea".

CRONICA POLITICĂ.

— 5 (17) April

Alaltă-erĭ a ţinut aşa numita **deputaţiă ungară pentru cuotă** a conferenţei, în care s'a discutat asupra nunţiului deputaţiei austriace în ce privesce cestiunea cuotei, adecă a sumelor ce vor avé sĕ le plătéscă în viitor cele douĕ state dualiste pentru acoperirea cheltuielilor comune. Se asigură că nunţiul austriac a fost declarat unanim ca *neacceptabil* şi s'a declarat că numai *cuota actuală* se póte admite ca basă a discusiunei. Dr. Max Falk a fost însărcinat cu redactarea renunciului, în care se va accentua din parte unguréscă, că nunţiul deputaţiei austriace pentru cuotă are numai *scopurĭ agitatorice*, faţă cu carĭ Ungurii stau pe basa legală de până acuma. Ministrul de finance Lukacs a asistat la şedinţă, dér la consultare nu a luat parte. — Stau prin urmare rĕu acţiile reînoirei pactului.

*

Comisiunea camerei deputaţilor însărcinată cu studiarea propunerei lui Apponyi privitóre la **jurisdicţiunea Curiei în afacerĭ electorale** s'a întrunit alaltăerĭ în şedinţă, luând parte miniştri Erdély şi Perczel, secretarul de stat Plosz şi propunĕtorul Apponyi. Mai întâiu s'a luat în discuţiă punctul, în care Apponyi cere sĕ seştérgă din legea electorală disposiţiunea, după care numai aceia pot avé drept la alegere, carĭ şĭ-au achitat darea de pe anul precedent. Acéstă cerere a lui Appony însĕ nu s'a primit în modul propus de el. De-asemenea nu s'au primit nicĭ alte propunerĭ ale lui, ér altele s'au primit pe lângă unele amendamente şi întregirĭ, carĭ tóte sunt mai mult séu mai puţin de natură a nu duce la scopul intenţionat de Apponyi, de-a mijloci puritatea alegerilor. Astădĭ, Vinerĭ, comisiunea s'a întrunit din nou. In total, nu prea sunt semne, ca Apponyi sĕ fiă mulţămit cu hotărîrile comisiunei.

*

Cu ocasia visitei sale la Viena, împĕratul *Wilhelm II* a conferit ministrului de esterne conte **Goluchowski** ordinul „Vulturului negru, clasa I", ér monarchul nostru Francisc Iosif I. a conferit cancelarului german principe **Hohenlohe** „Velerea de aur" (Goldenes Vliesz), fiind aceste distincţiunĭ cele mai marĭ şi carĭ se dau fórte rar celor din afară. Ca deosebită atenţiune din partea împĕratului Wilhelm, se spune, că acesta a predat în persónă ordinul Vulturului negru ministrului de interne conte Goluchowski la prândul curţii de Marţĭ. Goluchowski şedea la masă în faţa monarchului german şi acesta îi dădù ordinul întindênd mâna peste masă. Tóte se fac spre a demonstra tot mai mult intimitatea dintre Austria şi Germania.

Impĕratul Wilhelm în Viena.

Alaltăerĭ a fost mare paradă militară pe câmpul de esercitii (Schmelz), care s'a început la 6 óre diminéţa. Trupele erau comandate de archiducele Eugen, de Feldmareşalii Sommer şi Wersebe şi de generalul Laitzner. In fruntea generalilor se aflau toţĭ archiducii.

Impĕraţii s'au dus la 7 óre la Schönbrun, de unde au încălecat pe cai spre a merge la paradă. La $8^3/_4$ sosi monarchul nostru pe Schmelz, în uniformă de mareşal. Trupele presentară armele şi musicele întonară imnul, ér Majestatea Sa încungiurat de adjutanţĭ primi raportul comandantului de corp şi se aşedă în fruntea flancului spre a aştepta pe împĕratul Wilhelm.

La 9 óre sosi împĕratul Wilhelm călare pe un cal mare alb; înaintea lui călărea adjutantul general prinţul Schönburg, ér îndĕrĕtul lui veneau gereralii germanĭ şi cavalerii de onóre ataşaţĭ împĕratului. La sosirea lui Wilhelm musicile întonară imnul german.

Impĕratul Francisc Iosif călărì înaintea înaltului óspe, plecà de trei-orĭ sabia şi-i făcù raport, ca comandant al trupelor. După aceea ambii monarchĭ călăriră pe dinaintea frontului.

Impĕratul Wilhelm merse apoi şi se aşedă la obelisc. El era îmbrăcat în uniforma regimentului austro-ungar de husarĭ numĕrul 7, al căruia şef de onóre este. Monarchul nostru conduse apoi trupele defilând pe dinaitea împĕratului german, apoi se întórse cu calul şi se aşedă la stânga împĕratului Wilhelm. După aceea defilară

FOILETONUL „GAZ. TRANS."

Fidelitate.

De *Björnson Björnstjerne.*

In apropierea locului meu natal trăia o păreche de ómeni sĕracĭ, dăruiţĭ dela Dumnedeu cu şése copii. Tatăl cultiva cu sîrguinţă pămêntul estins, dér fără valóre, până când o nenorocire i-a luat viéţa şi nevasta lui rĕmase singură cu pămêntul, ce se cultiva greu, şi cu şése copii. Femeia însĕ nu-şĭ pierdù curagiul; duse pe cei doi copii mai vêrstnicĭ la catafalc şi de-asupra osămintelor tatălui ii jurà, că se vor îngriji de fraţii lor şi vor ocroti pe mamă, câtă vreme Dumnedeu le va da putere.

Feciorii jurară, ei şi-au şi ţinut cuvêntul, până când fratele lor cel mai tînĕr luà taina confirmaţiunei. Acum însĕ au credut, că sunt liberĭ de jurămênt şi cel mai în vêrstă luà în căsĕtoriă pe vĕduva unui revisor cu dare de mână, ér celalalt pe sora avută a nevestei fratelui sĕu.

Cei patru copii rĕmaşĭ trebuiau aşadéră sĕ conducă ei întrégă economia, deşi până atuncĭ ei înşi-şĭ erau conduşĭ. Şi la acésta n'aveau lipsă de ceva curagiu deosebit; deja în copilăriă s'au obicînuit sĕ ţină la olaltă, doi câte doi, orĭ toţĭ patru, ér acésta o făceau acum cu atât mai vîrtos, că erau avisaţĭ unul la altul. Nicĭ unul nu-şĭ spunea părerea înainte de ce nu cunoscea pe a celorlalţĭ. Fără de a vorbi, între ei se stabilia o hotărîre unanimă, că adecă nu se vor despărţi unii de alţii, câtă vreme va trăi iubita lor mamă.

Mama însĕ hotărî altfel. Ii succese a mulţămi pe cei doi fii mai în vêrstă, apoi împărţì proprietatea între ceilalţĭ patru astfel, că tot doi câte doi sĕ-şĭ cultive pămêntul. Lângă casa cea vechiă au edificat una nouă; într'asta trebuia sĕ se mute una dintre părechĭ, pe când cealaltă ar fi rĕmas cu mama. Dér unul dintre copiiĭ strămutaţĭ trebuia sĕ se căsĕtoréscă, ca sĕ aibă femeiă la casă; mama numì fata, pe care ar fi dorit'o de mirésă.

Nicĭ unul nu se împotrivì, întrebarea era numai, care dintre părechĭ sĕ se strămute şi care dintre fraţĭ sĕ se căsĕtoréscă? Cel mai în vêrstă a dis, că se duce dela casa părintéscă, dér nu se însóră, ér ceilalţĭ încă diseră aşa.

In sfîrşit s'au înţeles cu mama lor, sĕ lase fetei alegerea. Intr'o séră mama întrebà pe fată, că n'ar veni nevastă în casa cea nouă. Orĭ pe care l'ar dori de bărbat dintre fraţĭ, sĕ spună, că dela ea atêrnă alegerea. Fata dise roşind: *da*, şi dintre cei patru a numit pe cel mai bĕtrân, apoi mai târdiu audind, că acesta nu se însóră, alegerea a cădut pe cel mai tînĕr.

Mama aflà lucrul acesta aşa de deosebit.

— El e încă atât de tînĕr! Dér de ce nu cerĭ pe al doile?

— De ce nu pe al doile? repeţi fata întrebarea. In tot timpul acesta ea s'a gândit numai la el; póte chiar pentru acésta nu l'a numit. Insĕ ochii agerĭ ai mamei au băgat de sémă, că fiiul ei al doilea şi fata au atragere unul faţă de altul şi cu bucuriă vĕdù unirea lor. După cununiă cei doi fii mai vêrstnicĭ se mutară din casa părintéscă; însĕ pentru aceea nu deveniră străinĭ unii cu alţii, căcĭ fămilia lucra pămêntul împreună, împreună secerau, acum pentru unul, acum pentru altul.

După un timp óre-care mama începù sĕ slăbéscă şi avea lipsă de linişte şi îngrijire. Feciorii s'au învoit dér, că vor lua în casă o fată, care obicînuia a lucra la ei cu diua. Cel mai tînĕr trebuia sĕ întrebe a doua di pe fată, căcĭ acesta o cunoscea mai bine. Dér aşa se vede, că feciorul s'a gândit mult la ea, căcĭ i-a pus întrebarea într'un mod atât de curios, încât fata a credut c'o peţesce, şi — a dis *da!*

Feciorul se spăriă straşnic; grăbì la fraţii sĕi şi le spuse în ce situaţiă încurcată a ajuns. Toţĭ patru deveniră serioşĭ şi nicĭ unul nu cuteza sĕ grăéscă. Insĕ al treilea fecior vĕdù de pe frate-sĕu, că într'adevĕr el îndrăgesce fata, şi de aceea s'a spăriat; îşĭ prevĕdù îndată şi sórtea lui, că adecă trebue sĕ rĕmână flăcău bĕtrân, deóre-ce décă cel mai tînĕr se însóră, atuncĭ el nu póte sĕ facă acésta. I-a cădu

t

trupele înaintea ambilor monarchi. Când a venit la rênd regimentul de husarĭ al împěratului german, acesta merse în fruntea lui şi defilà cu regimentnl înaintea împěratului Francisc Iosif.

După paradă monarchii se întórseră la Schönbrun.

La óra 1 împěratul Wilhelm a dejunat la regimentul de husarĭ Nr. 7 în casarma din Iosefstadt. Colonelul Ströhr a ridicat un toast în sănětatea împěratului german, esprimând bucuria, că prinţul de corónă german a fost numit sub locotenent la acest regiment. Musica a întonat „Heildir im Siegeskranz“, ér împěratul Wilhelm a mulţămit călduros regimentului sěu, dicênd, că cu bucurie l'a condus înaintea împěratului amicului sěu şi lăudând esteriorul sănětos şi voios al acestuia. El běù în sănětatea împěratului Francisc Iosif şi a armatei sale, strigênd de trei orĭ hoch şi éljen! După dejun pe la órele $2^1/_2$ husarii regimentului făcură un eserciţiu în curtea casarmei călărind pe cai fără şea. Impěratul Wilhelm privì cu plăcere şi lăudà escelentele eserciţii ale husarilor.

De aicĭ merse împěratul german acompaniat de adjutanţii sěi la cripta Capuţinilor spre a depune pe cosciugul prinţului de corónă Rudolf, care a fost cel mai bun prietin al sěu, o colosală cunună.

La 5 óre a fost mare prând la palat, ér la 8 óre séra împěratul Wilhelm a plecat cu tren special la Karlsruhe fiind acompaniat până la gară de împěratul Francisc Iosif.

Tot în decursul dilei de 15 Aprilie împěratul german a dat mai multe audienţe, între carĭ şi contelui Goluchowski şi ambasadorului Szögyéni.

Diarul frances „Temps“ scrie din incidentul visitei împěratului Wilhelm în Viena: „Trebue sě recunóscem, că *alianta între Austro-Ungaria şi Germania* corěspunde intereselor actuale ale monarchiei habsburgice, şi că a fost întărită. Acésta esplică sincera cordialitate a primirei ce a întêmpinat'o împěratul Wilhelm in Viena.

Sinodul archidiecesan gr or.

Sinodul archidiecesan din Sibiiu s'a deschis cu festivităţile îndatinate. După celebrarea serviciului şi invocarea Spiritului Sânt, membrii sinodalĭ s'au întrunit în sala cea mare a seminariului archidiecesan. După deschiderea presidială, s'a constatat a fi presenţĭ 37 membrii sinodalĭ.

Sinodul şi-a început activitatea constituindu-se definitiv şi alegêndu-şĭ diferitele comisiunĭ. Apoi se presentéză diferitele rapórte şi petiţiunĭ, carĭ se împart comisiunilor spre studiare.

In şedinţa a doua s'a ocupat numai cu verificarea membrilor aleşĭ din nou, apoi s'a acordat concedii pentru 7 deputaţĭ.

In şedinţa a treia s'a presentat raportul consistoriului archidiecesan plenar — după ce s'a autenticat protocolul şedinţei premergătóre. — Comisiunea organisatóre studiând raportul consistoriului archidiecesan plenar, face propunerea, ca pe viitor sě se întregéscă posturile vacante de asesorĭ în senatele şcolare, evitându-se pe acésta cale suplinirile estra-ordinare. Escel. Sa Metropolitul arătênd, că cu puterile de acum nu se pot îngriji bine afacerile bisericescĭ, însistă a i sě da posibilitatea de a aplica încă o putere de lucru atuncĭ când cere trebuinţa. După o desbatere meritorie s'a primit propunerea d-lui Dr. Ioan Mihu în care punctul I. despre statul personal din raportul consistoriului archidiecesan s'a luat dela ordinea dilei dându-se comisiunei organisatóre, care în conţelegere cu Escelenţa Sa şi cu comisiunea financiară sě facă o propunere meritorie.

Comisiunea bisericéscă spune, că mulţĭ dintre protopresbiterĭ nu au arătat cununiile întêmplate după introducerea căsětoriei civile. Deputatul Partenie Cosma propune: ca consistoriul sě céră completarea acestor date până cu finea anului 1895, ér deputatul Vasilie Dămian cere, ca sě se arate şi eventualele casurĭ în carĭ părţile s'au mulţumit cu căsětoria civilă, ér despre tóte aceste sě se facă un raport separat pentru sesiunea viitóre.

Comisiunea şcolară: Raportul consistorial dat acestei comisiunĭ spre studiare, s'a luat întru tóte la cunoscinţă.

Deórece comisiunea financiară nu şi-a putut finì agendele sale a urmat raportul comisiunei organisatóre care luând în desbatere regulamentul pentru administrarea averei bisericescĭ în metropolie, şi care regulament a întimpinat oposiţie din partea dieceselor, face propunerea, ca regulamentul sě se dea consistoriului archidiecesan avênd a se pronunţa asupra singuraticelor disposiţiunĭ şi tot-odată a face raport detailat pentru sesiunea proximă.

Sinodul eparchial din Caransebeş.

Discursul de deschidere al P. S. S. Episcopului diecesan *Nicolae Popea.*

Christos a înviat!
Domnilor deputaţĭ!

Cu acéstă salutare frumósă şi înălţătóre de inimĭ a bisericii nóstre Vě salut şi eu adĭ, Domnilor, de bunavenire la episcopia nóstră şi mě bucur din inimă, că am fericirea a Vě vedea éră întrunitĭ în sinod, pentru ca împreună în dragoste şi bunăînţelegere frăţéscă sě pertractăm afacerile nóstre eparchiale, împrennă sě ne sfătuim asupra lipselor şi trebuinţelor, ce ne impresóră, asupra durerilor şi něcasurilor, ce ne apasă în aceste timpurĭ grele şi de tot seriόse.

Se dice, Domnilor Deputaţĭ, că mai mulţĭ ochĭ mai bine şi mai multe věd decât numai doi, că mai multe capete mai bine pot judeca lucrurile decât numai unul, că mai multe inimĭ mai curênd se pot însufleţi şi îndemna la sěvêrşirea lucrurilor bune şi folositóre decât numai una. Póte că au drept cei ce dic aşa, dér numai décă ochii aceia vor fi limpedĭ şi curaţĭ, décă capetele acelea vor fi sěnătóse şi luminate, apte de a judeca şi décă inimile acelea vor fi curate şĭ libere de prejudeţe, de patimĭ şi de interese particulare egoistice. De-altmintrelea sciut este, că faptele omenescĭ de sunt bune orĭ rele ne arată trainicia lor şi resultatele, ce le trag după sine.

Aceste vederĭ, cred eu, că mai vêrtos au fost luate în consideraţiune la întroducerea organismului bisericesc constituţional în provinţa nóstră metropolitană. Vor fi socotit póte, pururea vrednicii de pomenire, autorii acestui organism, că prin participarea tuturor credincioşilor în mod constituţional la afacerile comune bisericescĭ încă şi mai strîns se vor lega şi lipi'ei de biserica lor, încă şi mai cu mare zel şi căldură se vor interesa ei de binele şi fericirea aceleia, formând astfel cu totii împreună un trup şi un suflet, adecă o fortăréţă tare, ca stânca şi durabilă pe vecie, faţă cu tóte eventualităţile şi furtunile, ce s'ar mai descărca asupra bisericii nóstre.

Până când scim noi sě preţuim şi sě ne folosim de acest organism frumos şi în adevěr constituţional în interesul nostru bine inţeles, în parte ne-a arătat trecutul, ér mai invederat ne va arăta viitorul bisericii nóstre naţionale, décă şi încât îl vom sci noi asigura.

Vremile sunt grele, Domnilor, şi pline de seriositate pentru noi. Greutăţile şi něcazurile urméză repede unul după altul, fără încetare. Anul trecut cu deosebire a fost plin de evenimente nefavorabile pentru biserica nóstră. Cele mai simţitóre dintre aceste greutăţĭ şi něcazurĭ sunt fără îndoială acelea, care în mod de tot îngrijitor ne ating libertatea consciinţei nóstre religióse, viéţa nóstră bisericéscă, şi datinile şi obiceiurile nóstre strămoşescĭ, adecă aşa numitele reforme politice bisericescĭ, despre carĭ a mai fost amintire în sinódele nóstre anterióre şi care pe lângă tóte stăruinţele şi luptele nóstre încontră vedem, că au devenit legĭ în patria nóstră, ale căror urmărĭ pot fi cele mai triste şi păgubitóre pentru biserica nóstră, décă nu ne vom sci afla şi apěra pe tóte căile şi cu tóte mijlócele posibile legale.

Dér e un alt rěu şi mai mare, Domnilor, care e isvorul tuturor relelor şi prin urmare şi al greutăţilor şi něcasurilor nóstre amintite; un rěu, dic, care într'un mod îngrijitor a început a nelinişti şi nepăciui lumea creştină, dând năvală cu tótă furia asupra învěţăturilor celor sânte D-deescĭ, şi rěul acesta este: cuvêntul cel pěcătos al unei culturĭ şi civilisaţiunĭ false, lipsite de religiositate şi moralitate.

Acest duşman de mórte al bisericei lui Christos are menirea, cum se vede, a abate credincioşii dela calea cea adevěrată a religiunei creştinescĭ, a'i înstrăina de biserică, a'i face indiferenţĭ ba chiar necredincioşĭ în cele religióse, demoralisându-i şi abătându-i mai pe urmă cu totul.

Asupra acestui duşman periculos sě ne îndreptăm decĭ privirile, Domnilor, şi sě ne luptăm cu toţi, mic şi mare, inteligenţa în frunte, cu totă puterea cuvêntului şi cu tótă tăria armelor celor sânte ale religiunei şi moralităţii, întărind şi apărând pe credincioşii bisericei nóstre de momelele înşelătóre şi de cursele cele viclene, décă ne zace la inimă credinţa părinţilor noştri, aşedămintele şi instituţiunile bisericei nóstre şi datinele şi obiceiurile nóstre strămoşescĭ, carĭ tot-déuna au fost fala şi razimul cel mai puternic al nemului nostru românesc.

In credinţă, Domnilor deputaţĭ, că D-Vóstră încă veţĭ fi pătrunşĭ de asemenea cugetărĭ şi simţăminte faţă cu organismul nostru bisericesc şi cu greutăţile de tot felul, ce ne supără şi apasă, şi că ca fii credincioşĭ ai bisericei nóstre dreptmăritóre veţĭ fi resoluţĭ a apěra interesele ei cele vitale pe tóte terenele şi cu tóte mijlócele morale şi legale, — implorând şi aci din locul acesta ajutorul de sus asupra lucrărilor nóstre sinodale, declar şedinţa sinodului nostru eparchial pentru anul acesta de deschisă.

SCIRILE DILEI.

— 5 (17) Aprilie.

Maghiarisarea oficială a numelor comunelor. Ministrul unguresc de interne, în înţelegere cu ministrul de comerciŭ şi cu al instrucţiunei publice, a numit o comisiune mixtă, care sě elaboreze un proiect cu privire la stabilirea unor nume „unitare“ şi „definitive“ pentru tóte comunele din ţěrile de sub coróna ungară. In special comisiunei 'i s'a dat înărcinarea sě inventeze un mod, prin care, „*sě se pótă scrie corect ungaresce tóte numele de localităţĭ maghiare şi nemaghiare*“, — cu alte cuvinte sě le maghiariseze pe tóte. Comisiei 'i-s'a dat mai departe însărcinarea, ca sě propună modalitatea, prin care nouĕle nume sě fiă adoptate nu numai în oficii, ci şi din partea publicului; numele, carĭ au mai multe nume de acelaşĭ fel, sě li-se dea nume nouě etc. In comisiune a fost numit ca president faimosul director al biroului statistic, Iekelfalussy; apoi mai mulţĭ membri corespondenţĭ ai Academiei unguresci, cassierul „Kulturegyelt“-ului din Clusiu şi alţĭ şovinistĭ marĭ şi micĭ. Comisia şĭ-a şi presentat deja raportul către ministrul de interne, care încurênd va avé sě hotărésca în privinţa acésta. Pentru de-a puté familiarisa mai cu succes publicul cu nouĕle nume unguresci, „Bud. Hirl.“ încă de pe-acuma îşĭ esprimă dorinţa, cele vre-o 60 de diare, ce apar în Budapesta în limba germană, sě fiă silite a se folosi numai de nouĕle numirĭ unguresci, în locul celor germane.

—o—

Camera advocaţială din Clusiu face cunoscut, că pe d-l Rubin *Patiţia* din Alba-Iulia l'a restituit în postul sěu advocaţial. Scim, că d-l Patiţia, în urma punerei sale sub acusaţiune pentru „vătěmare de onóre“ şi pentru „opunere cu forţa în contra autorităţilor“ a fost suspendat dela eserciarea advocaturei. După ce însě prin sentinţa tribunalului din Alba-Iulia s'a constatat, că punerea sub acusaţiune a d-lui Patiţia a fost neîntemeiată, camera advocaţială s'a vědut silită a-l restitui în post.

—o—

Studenţii universitarĭ din Bucurescĭ, carĭ au fost delegaţĭ de către comitetul naţional studenţesc ca sě represinte tinerimea universitară din capitala română la jubileul „României June“ s'au oprit în trecerea lor spre Viena, la Lugoş, unde au fost primiţĭ în modul cel mai călduros de către Românii de acolo. Ei au visitat bisericele şi şcólele române din Lugoş, ér séra au luat parte la o convenire socială, la care a participat în număr fórte mare din inteligenţa română lugoşană în frunte cu d-nii C. Brediceanu, Dr. Maior, Dr. G. Popovicĭ, etc. — S'au mai oprit universitarii bucurescenĭ şi în Budapesta, unde au fost primiţĭ cu căldură şi însufleţire de tinerimea română de acolo. — La reîntórcere din Viena, studenţii bucurescenĭ s'au oprit Marţĭ la Sibiiu, unde asemenea au întêmpinat cea mai frăţéscă primire a Românilor şi în special a tinerimei. „Tribuna“ ne spune, că îndată după sosire, tinerii universitarĭ au făcut o visită D-lui Dr. Raţiu şi l'au salutat în numele universitarilor din Bucurescĭ. Séra a fost în onórea fraţilor bucurescenĭ o frumósă cină comună la „Impěratul Romanilor“, la care au asistat numěrósă tinerime şi mai târdiu a luat parte şi d-l Dr. Raţiu cu familia. Petrecerea a fost însufleţită. In diua următóre tinerii óspeţĭ au visitat ce e mai de vědut în Sibiiu, ér în diminéţa următóre s'au reîntors la Bucurescĭ. Au fost cu totul şése inşĭ: G. D. *Spinean*, rigor. med., V. Al. *Miculescu*, st. în matem., M. N. *Teodorescu*, st. in litere, I. *Anca*, st. la farm., Al. *Ciura*. st. în drept şi V. C. *Popovicĭ*, st. în drept.

—o—

Comisiunea pentru imunitate a dietei a presentat dilele acestea următorul raport către dietă: „După afirmarea unor martorĭ ocularĭ, deputatul Nicolae *Şerban* a atacat într'o berărıă din Făgăraş pe fi-

---

cam greu, căcĭ şi el avea iubită, pe care o îndrăgea — dér ce era sě facă.

El spuse decĭ cel dintâiu cuvênt dicênd, că cel mai bun lucru ar fi, décă fata ar veni la ei ca nevastă. Se învoiră toţĭ cu propunerea lui şi feciorii alergară la mama lor, ca sě-i împărtăşéscă lucrul. Insě când ajunseră acasă, mama se bolnăvise serios, şi astfel trebuiră sě aştepte până se va însănětoşa. Când au vědut însě, că mama lor nu se va mai ridica, au ţinut érăşĭ sfat şi au hotărît, că acum nu fac nicĭ o schimbare, ci fata sě vină ca îngrijitórea mamei lor. La asta s'au învoit cu toţii.

Şése-spre-dece anĭ mama zăcù bolnavă şi şése-spre-dece anĭ o îngrijì fiitórea miréssă fără de a cârti şi cu răbdare. In timpul acesta tótă séra feciorii se adunau la patul mamei, — Dumineca şi cei doi mai bětrânĭ, ca sě rostéscă rugăciunile de séra. Şi mama îi binecuvênta în tótă séra pe rênd, până când inima ei plină de iubire odată încetă de a mai bate.

După mórtea ei, cei şése fii o petrecură la cimiter. Intreg satul, bărbaţĭ şi femei şi toţĭ, carĭ puteau sě âmble, se alăturară la convoiul de jale, înainte dascălul, după el cântăreţii, apoi cei şése feciorĭ mergeau după cosciug, petrecênd pe bětrâna între cântărĭ de jale la mormênt. După-ce o îngropară, convoiul întreg intră în biserică la cununia celui mai tiněr dintre feciorĭ. Aşa voiră fraţii lui, carĭ s'au înţeles împreună.

Şi atuncĭ preotul, fericitul meu tată, predică despre fidelitate, cu atâta însufleţire, aprópe estasiat, încât eu eşind din biserică credeam, că munţii, marea şi tot cuprinsul naturii s'au ruinat cădênd pe mine.

Delaţéră.

birëul de-acolo Jankovics Béla şi l'a pălmuit aşa, că l'a năpădit sângele şi a stat sub cură 6—8 ḑile. Şerban s'a lăudat în loc public cu acest fapt al sĕu şi a ameninţat, că va face asemenea şi cu ceilalţi funcţionarĭ. Pe basa acestora comisiunea propune sĕ se suspindă dreptul imunităţii faţă cu deputatul Şerban".

—o—

Arestarea unui funcţionar „de model". E vorba despre *Chudy Hugó*, consilier poliţienesc în Budapesta, care, pe cât ne aducem aminte, a figurat ca representant al guvernului cu ocasiunea congresului naţionalităţilor. Acest Chudy, după cum spun foile budapestane, a fost „întotdéuna presentat ca funcţionar de model." Dér şi acest „funcţionar de model" a fost prins cu mâţa 'n sac şi, după ce a fost degradat, alaltăerĭ a fost prins şi arestat, fiind acusat pentru defraudare şi falsificare de acte. Chudy se pachetase de drum şi era sĕ fugă, dér tocmai când era sĕ plece, a fost prins. Décă şi un funcţionar „de model", cum era Chudy, a fost prins cu defraudărĭ şi înşelătorii, apoi ce sĕ mai credem despre alţĭ funcţionarĭ, carĭ chiar şi înaintea Ungurilor trec ca ómenĭ păcătoşĭ?!

—o—

Studenţĭ ateişti. Luĭ „Alkotmány", 'i se comunică din Szolnok un cas, care caracteriséză în mod atât de clar ateismul, ce se cultivă în şcólele unguresci de stat. Patru studenţĭ, carĭ se cuminecaseră în biserica catolică, fură surprinşĭ de-un preot tocmai în momentul, când ei eşiau din biserică cu s. cuminecătură în gură, împringêndu-se la drépta şi la stânga şi bătêndu-şi joc de cele sfinte. Când preotul îi îndrumă la ordine, unul dintre studenţĭ *scuipă din gură s. cuminecătură şi o călcă în picióre.* S'a constatat, că studenţii erau elevĭ din classa a VI-a a gimnasiului de stat şi că profesorul lor, *Posch Jenő*, e unul dintre ceĭ maĭ zeloşĭ apostolĭ ai *neconfesionalităţii* şi, prin urmare, al ateismului. Casul acesta a produs mare sensaţie în Budapesta. Deputatul Hock János a voit chiar sĕ facă o interpelaţie în dietă, dér ministrul Wlassics l'a prevenit, promiţêndu-i că va lua cele mai aspre mĕsurĭ atât în contra studenţilor, cât şi-a profesorului lor. Astfel Hock a renunţat la interpelare. Redacţiunea lui „Alkotmány" a trimes pe mai mulţĭ colaboratorĭ ai sĕi pe la conducĕtorii diferitelor, partide, întrebându-i, décă în urma unor astfel de casurĭ mai află de cuviinţă sĕ susţină legea privitóre la neconfesionalitate? Conducătorii partidelor, cum spune numita fóiă, au fost aprópe de acord în a constata, că o procedere în causă, fiă ea cât de riguróså, *nu va ajuta nimic, pe cât timp nu se va astupa isvorul, din care curge acest curent*, adecă legea privitóre la neconfesionalitate.

—o—

Consulate române în Braşov şi Timişóra. Scim că încă în anul 1888 parlamentul român a adus o lege pentru infiinţarea de consulate în Braşov. Timişóra şi Cernăuţĭ. Până acuma a fost înfiinţat numai consulatul din Cernăuţi, ér cât pentru cele-lalte nu sau luat încă nicĭ o disposiţiă, „Epoca" din Bucurescĭ, anunţă acum, că întruna din şedinţele următóre ale camerei, deputatul G. C. *Dobrescu* va interpela pe guvern asupra neexecutării legii din 1888 privitóre la înfiinţarea de consulate în Braşov şi Timişóra.

—o—

Mileniul şi arestanţii. Printr'o ordinaţiune ministrul de justiţiă a făcut cunoscut tuturor procuratorilor regescĭ, ca în 10 Maiŭ sĕ se ţină în închisorĭ o liturgiă, la care sĕ ia parte toţĭ arestanţii. Invĕţătorii închisorilor sĕ ţină în aceea ḑi prelegerĭ despre însĕmnătatea serbărilor milenare. In ḑiua aceea arestanţii vor fi scutiţi de orĭ-ce pedépsă, la prânḑ vor căpĕta carne cu o $\frac{1}{2}$ porţiune mai multă şi două ḑecĭ-litre de vin în onórea mileniului.

—o—

Pentru gimnasiul român din Braşov e numit comisar guvernial la esamenul de maturitate din acest an d-l Nicolae *Putnoky*, directorul gimnasiului de stat din Lugoş. Dintre gimnasiile românescĭ, numai cel din Braşov este numĕrat de ministrul Wlassics între gimnasiile confesionale, pentru carĭ sunt deja numiţĭ comisarii guverniali.

—o—

Legate. S'au autorisat: Academia română de a primi legatul lăsat prin testament de decedatul Ión Agaricĭ, consistând în moşia Móra Grecilor şi Muntenii-de-Sus din jud Vasluĭ; Ministerul cultelor şi instrucţiunei publice de a primi legatul de 60,000 lei, lăsaţĭ prin testament de decedata Anastasia G. Barozzi pentru învĕţătura copiilor sĕracĭ. Societatea pentru învĕţătura poporului român de a primi legatul de 5.000 lei lăsaţĭ prin testament de decedatul archimandrit Ioil Vasilescu, fost stariţ, la mănăstirea Cernica din jud. Ilfov.

—o—

Dela Sulina. Dela 1—7 Aprilie st. n. au intrat pe Dunăre, prin gura Sulina, 31 bastimente, representând o capacitate totală de 28.578 de tone. Cel mai mare bastiment intrat în acest timp e *Biechden* de-o capacitate de 1875 tone pavilion englez, sosit deşert, cu destinaţia pentru Galaţĭ. Dela 1—7 Aprilie st. n. au eşit prin gura Sulinei 21 bastimente, de o capacitate totală de 28.088 tone. Cel mai mare bastiment eşit în acest interval a fost B. I. *Balfour*, de o capacitate de 2681 tone, pavilion englez, încărcat cu grâu, pentru Anversa. Dela 2 Ianuarie st. n. până la 7 Aprilie st. n. au întrat pe Dunăre 197 bastimente şi au eşit 110. Adâncimea gurei Sulinei e de 24 picióre englezescĭ.

—o—

Cea mai mare minune a esposiţiei milenare? „Néplap" un adaus al fóiei *oficióse* a ministrului de agricultură „Földmivelési Értesitö" sub rubrica, „de petrecere" scrie următórele: Trei domni călătoreau spre Seghedin în acelaşi cupeu: un némţ vienes, un commis voiageur şi un cetăţean din Seghedin. Nĕmţul şi agentul cĕlĕtor îşĭ rideau de pregătirile ce sĕ fac pentru mileniu. Seghedinénul ascultă cât-va timp cum dejoseau splendórea festivităţei milenare. Când audi însĕ pe commis voiageurul ḑicênd, că esposiţia milenară nu-l interesézĕ, deórece acolo nu va vedé nimic nou ce nu ar fi veḑut până acum — ii riposta: „Mĕ rog, totuşĭ vĕ pot asigura, că l'a esposiţia nóstră va fi ceva ce nicĭ D-Vóstră şi nici alţii nu a putut vedé în întrégă lume". — „Ce anume"? întrebă nemţul. — „*Na hát*, décă nu credeţĭ, vĕ voi spune. La esposiţiă va fi espus spre vedere sub sticlă un commis voiageur, care încă n'a pĕrlit pe nimenĭ şi nicĭ-odată n'a minţit, apoi va mai fi espus un *némţ, care nu e porc de câne*". Acésta ca ilustrare a sentimentelor de iubire, ce le au Maghiarii pentru protectorii lor nemţĭ.

—o—

Regularea liferaţielor pentru stat în România. Cu privire la participarea firmelor esterne la liferaţiele pentru stat în România, consiliul de miniştri a luat nu de mult mai multe decisiuni, carĭ s'au publicat şi în „Monitorul oficial" Nr. 18 din a. c. Cei ce se interesézĕ de aceste decisiuni pot sĕ ia informaţiunĭ mai detailate dela biroul camerei de comerciu şi industriă din Braşov.

—o—

O puşcă cu lumină electrică. Ḑilele aceste s'a făcut în Prusia o nouă descoperire. S'au inventat nisce puscĭ, cu carĭ se póte puşca şi nóptea pe întunerec. Indată ce se ia puşca de pe umĕr, apare pe ea o lampă mică electrică şi după-ce puşca se descarcă, lampa, érăşi se stinge.

—o—

Coleră. Se telegrafiézĕ din Alexandria, că acolo a isbucnit coleră, producênd mare nelinişte. Mulţĭ streinĭ au părăsit oraşul, deşi epidemia secerá deocamdată victime numai în suburbiile arabe.

—o—

Musica orăşenéscă va concerta Duminecă séra, în 19 April, la otel „Europa". Inceputul la $7\frac{1}{2}$ óre. Intrarea 30 cr.

Primarul Londrei şi Mileniul.

Ministerul de comerciŭ unguresc, prin consulatul austro-ungar, învitase la serbările *Mileniului* pe *Lord-Mayorul Londrei* şi acest înalt personaj era deja socotit printre persónele de distincţie, carĭ vor participa la serbărĭ. Ḑiarele din Budapesta chiar anunţaseră acésta. S'a ivit însĕ o piedecă. Lord-mayorul Londrei a rĕspuns la invitaţiunea consulului austro-ungar, că fórte bucuros va merge la serbările milenare, décă il va învita oficial primăria Budapestei. Condiţiunea acésta, care pare mai mult formală, nu a putut fi îndeplinită de municipalitatea din capitala Ungariei, şi étă pentru ce: Décă primăria din Budapesta ar invita pe Lord-mayorul Londrei, ar trebui sĕ învite pe toţĭ primarii capitalelor europene. Găzduirea acestora însĕ, cu cinstea cuvenită şi potrivit împrejurărilor, ar costa vr'o câte-va sute de mii de florinĭ şi primăria din Budapesta nu dispune de atâtea fondurĭ. Din pricina acésta, Lord-mayorul Londrei n'a mai fost învitat şi nu va asista la serbările Mileniului.

Producţiunea teatrală din Haţeg.

Haţeg, 13 April n. 1896

Onorată Redacţia! In ţinutul curat românesc al ţerei Haţegului când-va erau Românii stăpânĭ peste administraţiă; acum însĕ politica militantă a luat din mânile Românilor acéstă domniă şi a asigurat'o pentru rassa domnitóre; ultimul bastion—magistratul Haţegului — a cădut în mâna domnilor în anul trecut.

Intre ast-fel de împrejurărĭ fiind Românii eschişĭ dela terenul politic; li-a rĕmas numai viéţa socială, numai aicĭ mai pot resufla şi produce ceva.

In viéţa socială a Românilor din ţiéra Haţegului „Reuniunea română de cântărĭ din Haţeg" e un factor însĕmnat, căci prin activitatea sa dă ocasiune Românilor a conveni, apoi scitut este, că prin desele converiri spiritul de asociare se cultivă între membrii societăţii.

O convenire plăcută avurăm cu ocasia representaţiei teatrale ţinută în 11 l. c. Cu acéstă ocasiune au alergat la Haţeg toţĭ fruntaşii românĭ, încât séra la 8 óre, când s'a început representaţia, sala hotelului „melul de aur" era îndesuită de public, încât abia mai încăpeau. Programul bogat şi reputaţia diletanţilor era un magnet puternic pentru atragerea publicului.

S'a jucat piesa „După Teatru", comediă într'un act de I. V. Stefanelli şi „Rusaliile", vodevil de V. Alexandri ambe piesele au fost jucate cu o dibăciĕ proprie diletanţilor. In piesa „După Teatru" s'au distins d-nii C. Popovicĭ, S. Negru, d-na E. Baiaş şi d-şóra V. Cutean.

D-l C. Popovicĭ a interpretat rolul lui Sucilă cu o eleganţă admirabilă, d-sa a sciut crea, prin ce a secerat aplause binemeritate. D-l S. Negru, în rolul lui Mitică Bordeanu, president de tribunal, a fost la culmea chiămăriei sale, încât nu a lăsat nimic de dorit. D-na E. Băiaş şi d-ra V. Cutean au sciut sĕ causeze publicului prin jocul lor momente de plăcere, pentru ce publicul le-a recompensat prin dese aplause.

Piesa „Rusaliile" a fost partea cea mai plăcută şi bine reuşită a seratei.

La păşirea pe binĕ a d-nei Victoria Popovicĭ n. Vlad în rolul Susanei, publicul a erupt în aplause frenetice. Costumul naţional al gingaşei dómne şi legeritatea, cu care şi-a interpretat rolul nu a lăsat nimic de dorit. D-na Popovici a jucat ca o adevĕrată artistă; durere numai, că avem rară ocasiune a o vedé pe binĕ. Pre lângă d-na Popovicĭ în acéstă piesă şi-a câştigat merite d-l S. Negru în rolul lui Tachi Rĕsvrătescu, sub-prefect. Ambii s'au distins şi prin cântecele bine esecutate.

Merită laudă încă d-nii A. Eliu, V. Popovicĭ şi N. Teodosiu, carĭ încă şi-au interpretat rolul bine şi cu rutină. Ţĕranii şi ţĕrancele cu costumurile pitorescĭ au făcut efect bun.

Serata a reuşit bine şi în privinţa materială, căcĭ reuniunea română de cântărĭ a obţinut un venit curat de 60 fl.

Dorind, ca atarĭ petrecerĭ sĕ vedem cât mai mult, îmĭ esprim mulţămita mea comitetului reuniunei de cântărĭ, care nu a hesitat a arangia acéstă petrecere bine reuşită.

Myosotis.

Procesul de pressă al „Dreptăţii".

(Telegr. part. a „Gaz. Trans.")

Timişóra, 17 Aprilie. Erĭ séră s'a terminat pertractarea procesului de pressă al „Dreptăţii". Fostul redector G. *Candrea* s'a declarat unanim vinovat în tóte punctele de acusaţiune şi a *fost condamnat în absenţă la* **doi anĭ închisóre, 1450 fl. subtragere din cauţiune,** *restituirea cheltuelilor de proces în sumă de peste 200 fl. şi publicarea sentinţei atât în „Dreptatea", cât şi în „Fóia de Duminecă".* S'a înaintat recurs.

DIVERSE.

Inventatorii chibritelor. Cel dintâiŭ inventator al chibritelor era cunoscut până acum Kammerer din Vürtenberg. Inventaţiunea şi-a dat'o la lumină în 1833. Leo Chapoy susţine, că ele au fost inventate cu doi anĭ mai înainte de medicul Charles Sauria la 1831 şi numai lipsa mijlócelor l'a împedecat în esecutarea invenţiunei sale. El se născu în Saint-Lothair şi murĭ în anul trecut.

Epistole preţióse. Ḑilele acestea s'a vêndut prin licitaţiune biblioteca familiei Brentano din Frankfurt; 12 epistole ale lui Bethowen au fost vêndute cu 3990 mărcĭ; 24 epistole ale lui Goethe cu 5786 mărcĭ; Memorialul lui Antonia Brentano, care e scris în formă de epistole, a fost vêndut cu 5000 mărcĭ.

Literatură.

„Fire de tort", cuprinḑênd 35 de poesii scrise de cunoscutul nostru poet *George Coşbuc.* O carte elegantă, cu un esterior plăcut şi tipar frumos, cuprinḑênd vre-o 180 pagine. La urmă se află şi o notă cu text în prosă de vre-o 7 pag. Poesiile d-lui Coşbuc sunt mult mai cunoscute şi apreţiate din partea publicului, decât sĕ mai aibă lipsă de recomandare. Un esemplar din acest volum costă 1 fl. şi se află de vêndare la librăria editóre C. *Sfetea* din Bucurescĭ, se póte însĕ procura şi prin librăria *Ciurcu* din Braşov.

*

La móră se numesce o mică, dér frumósă novelă din popor, scrisă într'un stil plăcut şi uşor de d-l *T. Simtion.* A apărut în tipo-litografia N. D. Miloşescu din Târgu-Jiu în România şi costă un esemplar, de 61 pag. numai 30 banĭ (15 cr.)

Proprietar: **Dr. Aurel Mureşianu.**
Redactor responsabil **Gregoriu Maior.**

Cursul la bursa din Viena.

Din 16 April 1896.

Renta ung. de aur 4%	122.10
Renta de coróne ung. 4%	98.95
Impr. căil. fer. ung. în aur 4½%	124.—
Impr. căil. fer. ung. în argint 4½%	101.10
Oblig. căil. fer. ung. de ost. I. emis.	121.25
Bonurĭ rurale ungare 4%	96.95
Bonurĭ rurale croate-slavone	96.80
Imprum. ung. cu premii	157.75
Losurĭ pentru reg. Tisei şi Segedin.	140.—
Renta de hârtie austr.	101.10
Renta de argint austr.	101.10
Renta de aur austr.	122.45
Losurĭ din 860	146.50
Acţii de ale Băncei austro-ungară.	982.—
Acţii de-ale Băncei ung. de credit.	385.50
Acţii de-ale Băncei austr. de credit.	358.50
Napoleondorĭ	9.56
Mărcĭ imperiale germane	58.85
London vista	120.40
Paris vista	47.32½
Rente de coróne austr. 4%	101.30
Note italiene	44.10

Cursul pieţei Braşov.

Din 17 April 1896.

Bancnote rom.	Cump.	9.51	Vênd.	9.54
Argint român.	Cump.	9.45	Vênd.	9.50
Napoleon-d'orĭ	Cump.	9.52	Vênd.	9.55
Galbenĭ	Cump.	5.65	Vênd.	5.70
Ruble rusescĭ	Cump.	127.½	Vênd.	1.28
Mărcĭ germane	Cump.	58.40	Vênd.	59.05
Lire turcescĭ	Cump.	10 60	Vênd.	10.90
Scris. fonc. Albina 5%		100.75	Vênd.	101.75

Anunciurĭ

(inserţiuni şi reclame)

Suntŭ a se adresa subscrise administratiunĭ. In casul publicăriĭ unui anunciu mai mult de odată se face scădĕmênt, care cresce cu cât publicarea se face mai de multe-orĭ.

Admiristr. „Gazeta Trans".

Sosirea şi plecarea trenurilor în Braşov.

Sosirea trenurilor în Braşov:

I. Dela Pesta la Braşov:

Tr. accelerat: — óre — m. diminéţa.
Trenul de persóne: 8 óre diminéţa.
Trenul accel.: 2 óre 9 min. după am.
Trenul mixt: 10 óre 25 minute séra.

2. Dela Bucurescĭ la Braşov:

Trenul accel: 2 óre 18 min. după am.
Trenul mixt: 5 óre 20 m. după amédĭ.
Trenul de persóne: 9 óre 8 minute séra.
Trenul accel.: — óre — minute séra.

3. Dela Zĕrnescĭ la Braşov: (Gara Bartolomeiu.)

Trenul mixt: 7 óre 36 min. diminéţa.
Trenul mixt: 1 óră 29 min. după am.
Trenul mixt: 0 óre — min. séra.

4. Dela Ch.-Oşorheiu la Braşov.

Trenul de pers.: 8 óre 15 min. dimin.
Trenul de persóne: 1 óră 46 m. d. am.
Trenul mixt: 7 óre 12 min. séra.

5. Dela Sinaia la Braşov*)

Trenul de persóne 7 óre 40 m. dim.

Plecarea trenurilor din Braş.

I. Dela Braşov la Pesta

Trenul mixt: 5 óre 8 min. diminéţa.
Trenul accel.: 2 óre 45 min. după am.
Trenul de persóne: 7 óre 43 min. séra.
Tr. accelerat: — óre — min. séra.

2. Dela Braşov la Bucurescĭ:

Trenul de pers.: 3 óre 55 min. dimin.
Tr. accelerat: — óre — m. dimin.
Trenul mixt: 11 óre înainte de amédĭ.
Trenul accel.: 2 óre 19 min. după am.

3. Dela Braşov la Zĕrnescĭ. (Gara Bartolomeiu.)

Trenul mixt: 8 óre 35 min. diminéţa.
„ „ 4 „ 55 m. după am.
Trenul mixt: 0 óre — min. séra.

4. Dela Braşov la Ch.-Oşorheiu.

Trenul de persóne: 3 óre 1 după am.
Trenul mixt: 8 óre 50 minute dimin.
Trenul de pers.: 5 óre 20 min. dimin.

5. Dela Braşov la Sinaia*)

Trenul de persóne 6 óre 40 min. séra.

*) Acest tren circuléză numai Joia Dumineca şi la sĕrbătorĭ.

A v i s!

Prenumeraţiunile la **Gazeta Transilvaniei** se potŭ face şi reinoori şi când dela 1-ma şi 15 a fiă-cărei luni.

Domnii abonaţĭ sĕ binevoiască a arăta în deosebĭ, când voiesc ca espedarea sĕ li-se facă după stilul nou.

Domnii, ce se abonéză din nou, sĕ binevoiască a scrie adresa lămurit şi sĕ arate şi posta ultimă.

Administraţ. „Gaz. Trans."

Numere singuratice din „Gazeta Transilvaniei" à 5 cr. se potŭ cumpĕra în librăria Nicolae Ciurcu.

Tipografia A. Mureşianu, Braşov.